# STEAM Spring Camp 2024





Sign up for 5 days and receive a great present and certificate! 5日間参加して、素敵なプレゼントと証書をゲットしよう!

FOR AGES 1.5 ~ 6 YEARS

1歳半~6歳

**Full Day Course** 8:30am - 6:00pm

5 Hour Course 9:00am - 2:00pm





PALEOLITHIC AGE



BRONZE AGE



WEDNESDAY CLASSICAL ANTIQUITY AGE





MODERN AGE

Shirokanedai 白金台

Takanawa 高輪

Aoyama 青山

Jiyugaoka 自由が丘

Tsukishima

武蔵小杉

武蔵新城

Applications close Monday, March 11th 3/11 (月)までに参加申し込みしてください



REGISTER ONLINE オンラインでお申込みください Laurus International School of Science



www.laurus-school.com

## ENROLMENT FEES & PAYMENT INFORMATION 参加費など支払いについて

Туре	Course	1 day	2 days	3 days	4 days	5 days
Member 内部生	5 hours (9.00am - 14.00pm)	¥11,000	¥22,000	¥32,000	¥43,000	¥54,000
	Full day (8.30am - 18.00pm)	¥15,000	¥30,000	¥43,000	¥57,000	¥71,000
Non-Member* 外部生	5 hours (9.00am - 14.00pm)	¥11,500	¥23,000	¥33,000	¥45,000	¥57,000
	Full day (8.30am - 18.00pm)	¥16,000	¥32,000	¥45,000	¥60,000	¥75,000

**Non-Member Entrance Fee\*** 

¥5,500

**Bus Fare** ¥700/each way

\*入会金:¥5,500初回参加の外部生のみ

\*兄弟で同時に申し込みされた場合は、1人分の入会金が無料になります。

※ランチ、スナック(プリ生1回分のみ)、クラフト、教材、保険料込み

## All inclusive: Lunch, Snack(Only Preschool once a day), Craft, Material and Insurance

\*Non-members: A one time entrance fee of ¥5,500 is required \*Only one entrance fee required per family (if siblings apply at the same time.)

### PAYMENT INFORMATION 支払い方法 (線)

stores: 7-Eleven, Family Mart, Ministop, Seicomart, Lawson, Multimedia Kiosks.

お支払いは<u>コンビニでの現金払い</u>、または<u>インターネットバンキングの振込</u>でお支払い

いただけます。対象コンビニ:セブンイレブン、ファミリーマート、ミニストップ、セコマ











### PLEASE NOTE ご注意点

- · Members: The participation fee will be deducted along with your monthly tuition fee.
- Non-Members: Please submit your application and complete bank transfers by March 11, 2024.
- · We cannot make schedule changes after the closing date.
- Overseas Transfers: Please add ¥4,000 for international transfer fees.
- ・ 内部生の方: 参加費は授業料と併せて引き落としさせていただきます。
- ・外部生の方: 【3/11(月)まで】にお申込みとお振込みを完了してください。
- 締切日以降は、コース変更できません。
- ・ 海外の銀行口座からお振込みされる場合は、お支払い金額に4,000円 を追加し、お支払いください。

#### 1. Before payment

You will receive a SMS from My Payment (050-5358-4760 or 242143) on your mobile number that you submitted.

(セイコーマート)、MMK設置店

#### 2. On payment

Tap the URL and press [OK] to proceed. Convenience Store: Turn the screen brightness up and show the barcode to the convenience store staff. Cash only.

Internet Banking: Follow the on-screen instructions to finalise the payment details.

#### ①支払い前

マイペイメント(050-5358-4760または 242143)よりSMSが届きます。

#### ②支払い時

URLをタップし[OK]を押します。 コンビニ:バーコード画面の明るさを最大にし、 コンビニスタッフに見せてお支払いください。 支払いは現金のみです。

インターネットバンキング:画面の指示に従い 支払い内容を確定してください。

#### CANCELLATIONS & REFUNDS キャンセルについて

Before March 11 締切日まで ALL 全額返金 After March 12 締切日以降 No refund 返金無し

\*A cancellation fee of ¥1,000 will be charged ※ キャンセル手数料として、1,000円頂戴しております。

#### WHAT TO BRING 持ち物

• Water bottle 水筒

• Spoon, fork and/or chopsticks スプーン、フォーク、箸など

• Indoor shoes 上履き

Please put your child's name on all their belongings. 衣類を含む、持ち物全ての英語で記名をお願い致します。

- Extra clothes 着替え一式
- Plastic bags for dirty clothes 汚れ物用ビニール袋

Food-allergic students: Please bring your own lunch.

Non-members: A copy of Insurance card & free medical care certificates and a photo of your child (Please upload on your application

form.) Under 3 years old: An apron for lunch, 4 diapers and baby wipes

Full day students: 2 bath towels/blankets, 2 extra diapers and afternoon snack

アレルギーのあるお子様: ランチをご持参ください。

外部生の方: 保険証・医療証のコピー1部、お子様の顔が分かるスナップ写真を応募フォームよりアップロードください。

3歳未満のお子様: 食事用エプロン、オムツを使用しているお子様は紙オムツ4枚、おしりふき

Full dayのお子様: バスタオル又はブランケット2枚、紙オムツ2枚(予備として追加)、スナック(お昼寝後に食べます)

## SCHOOL BUS スクールバス

- The school bus takes the regular school routes
- There is no drop-off bus service after the full-day course.
- Non-members: For safety reasons, the school bus service is not possible for preschool students.
- 決まったバスルートがございますので、ルートを外れる場合はご利用 できません。
- ・フルデイコース後の帰路便はございませんのでご注意ください。
- ・外部生の方: 安全上の都合から、プリスクールの生徒様にはご利用い ただけません。

## IMPORTANT INFORMATION 重要事項

- We cannot accept students who have had febrile convulsions or anaphylactic shock in the past year at the time of participation.
- Applications close Monday, March 11 2024
- ・参加時点で過去1年間で熱性けいれん、アナフィラキシーショックを 起こしているお子様のお預かりは遠慮させていただいております。
- ・【3/11(月)まで】にお申込みとお振込みを完了してください。

